



Presidencia
Corte Suprema de Justicia

CONTRATO N° 156/2022

Nosotros, **RODOLFO ANTONIO DELGADO MONTES**, mayor de edad, Abogado, del domicilio de Antiguo Cuscatlán, departamento de La Libertad, con Documento Único de Identidad número[...], actuando en nombre y representación del Estado y Gobierno de El Salvador, específicamente del Órgano Judicial y de la Corte Suprema de Justicia, Institución con Número de Identificación Tributaria[...]; en carácter de Fiscal General de la República, y que en el transcurso de éste instrumento me denominaré **“EL CONTRATANTE”**; y el señor[...], mayor de edad, [...], del domicilio de [...], con Documento Único de Identidad número[...], homologado con el Número de Identificación Tributaria; titular de la Empresa denominada **JESÚS ABRAHAM LÓPEZ TORRES**, con Renovación de Matrícula de Empresa Número[...], y Registro de Local Número[...], inscrita en el Departamento de Matriculas de Empresas del Registro de Comercio, que en lo sucesivo del presente instrumento me denominaré **“LA CONTRATISTA”**, convenimos en celebrar el presente contrato, de conformidad a la Ley de Adquisiciones y Contrataciones de la Administración Pública, que en adelante se denominará LACAP, su Reglamento que en adelante se denominaré RELACAP, y que se registrá bajo las siguientes cláusulas: **PRIMERA. OBJETO DEL CONTRATO:** De acuerdo con las condiciones determinadas en el presente contrato, **“LA CONTRATISTA”** debe entregar en plaza el **“SUMINISTRO DE MOBILIARIO Y EQUIPO PARA IMPLEMENTACIÓN DE JUZGADOS ESPECIALIZADOS DE LA NIÑEZ Y ADOLESCENCIA”**. **SEGUNDA. CARACTERÍSTICAS DEL SUMINISTRO:** **“EL CONTRATISTA”**, se obliga a entregar a **“EL CONTRATANTE”** el Suministro detallado en Las Bases de Licitación y Resolución de Adjudicación, según el detalle siguiente:

Sub ítems No.	Detalle de lo Solicitado según Bases de Licitación	Detalle de lo Ofertado	Unidad de Medida	Cantidad	Precio Unitario	Total
1.2	CREDENZA ELABORADA EN MELAMINA O FÓRMICA DE 1" DE GROSOR, LAMINADO PLÁSTICO PVC COLOR BLANCO, SOBRE LA MADERA COMPRIMIDA, GAVETAS TIPO PARCHE CON CHAPA DE CIERRE SIMULTANEO EN AMBOS COSTADOS Y AL CENTRO COMPARTIMIENTO CON UN ENTREPAÑO DE MELAMINA O FORMICA DE 1" DE GROSOR, DOS PUERTAS ABATIBLES DE MELAMINA O FORMICA COLOR MADERA GRIS CENIZO DE ¾" CON VAIVEN MAGNÉTICO, HALADERAS METÁLICAS, DIMENSIONES: 1.80mts. DE LARGO X 0.45mts. DE ANCHO X 0.75mts. DE ALTURA VARIACIÓN DE MEDIDA DE + - 2 cms. GARANTÍA MÍNIMA: 1 AÑO	CREDENZA ELABORADA EN MELAMINA O FÓRMICA DE 1" DE GROSOR, LAMINADO PLÁSTICO PVC COLOR BLANCO, SOBRE LA MADERA COMPRIMIDA, GAVETAS TIPO PARCHE CON CHAPA DE CIERRE SIMULTANEO EN AMBOS COSTADOS Y AL CENTRO COMPARTIMIENTO CON UN ENTREPAÑO DE MELAMINA O FORMICA DE 1" DE GROSOR, DOS PUERTAS ABATIBLES DE MELAMINA O FORMICA COLOR MADERA GRIS CENIZO DE ¾" CON VAIVEN MAGNÉTICO, HALADERAS METÁLICAS, DIMENSIONES: 1.80mts. DE LARGO X 0.45mts. DE ANCHO X 0.75mts. DE ALTURA VARIACION DE MEDIDA DE + - 2 cms. GARANTÍA MÍNIMA: 1 AÑO	UNIDAD	16	\$465.00	\$7,440.00
1.9	MESA CON 4 SILLAS CONEJO MESA DE MADERA DE PINO MEDIDAS: 100CM LARGO X 50 CM DE ANCHO X 40 CM ALTO, SILLAS DE MADERA DE PINO MEDIDAS : 22.7	MESA CON 4 SILLAS CONEJO MESA DE MADERA DE PINO MEDIDAS: 100CM LARGO X 50 CM DE ANCHO X 40 CM ALTO, SILLAS DE MADERA DE PINO MEDIDAS : 22.7 ALTO X 30 LARGO X 25CM PROFUNDO.	UNIDAD	5	\$360.00	\$1,800.00

	ALTO X 30 LARGO X 25CM PROFUNDO. GARANTÍA MÍNIMA: 1 AÑO	GARANTÍA MÍNIMA: 1 AÑO				
1.10	MESA DE REUNIONES REDONDA PARA 6 PERSONAS MESA DE REUNIONES DIAMETRO DE CIRCUNFERENCIA 1.20 m., ALTURA DE 0.75 más., CUBIERTA DE MADERA PENSADA CON FORRO DE PLÁSTICO LAMINADO O MELAMINA DE 1", COLOR BLANCO. ESTRUCTURA DE HIERRO COLOR GRIS CLARO DE 1/16", ALTURA DE 0.75mts. INCLUYE 6 SILLAS ERGONÓMICA SECRETARIAL FORRADA EN TELA COLOR NEGRO, SIN BRAZOS, CON DOBLE MECANISMO PARA RECLINAR EL RESPALDO, Y AJUSTAR LA ALTURA DEL ASIENTO, MEDIANTE MECANISMO DE SHOCK A GAS, BASE DE NYLON TIPO ESTRELLA CON CINCO RODOS, ASIENTO DE POLIURETANO EXPANDIDO DE 3" DE ESPESOR, CAPACIDAD 250 LIBRAS DE PESO. GARANTÍA MÍNIMA: 3 AÑOS	MESA DE REUNIONES REDONDA PARA 6 PERSONAS MESA DE REUNIONES DIAMETRO DE CIRCUNFERENCIA 1.20 m., ALTURA DE 0.75 más., CUBIERTA DE MADERA PENSADA CON FORRO DE PLÁSTICO LAMINADO O MELAMINA DE 1", COLOR BLANCO. ESTRUCTURA DE HIERRO COLOR GRIS CLARO DE 1/16", ALTURA DE 0.75mts. INCLUYE 6 SILLAS ERGONÓMICA SECRETARIAL FORRADA EN TELA COLOR NEGRO, SIN BRAZOS, CON DOBLE MECANISMO PARA RECLINAR EL RESPALDO, Y AJUSTAR LA ALTURA DEL ASIENTO, MEDIANTE MECANISMO DE SHOCK A GAS, BASE DE NYLON TIPO ESTRELLA CON CINCO RODOS, ASIENTO DE POLIURETANO EXPANDIDO DE 3" DE ESPESOR, CAPACIDAD 250 LIBRAS DE PESO. GARANTÍA MÍNIMA: 3 AÑOS	UNIDAD	16	\$1,100.00	\$17,600.00
1.12	MODULO PARA JUEZ CUBIERTA DE 1.40 X 0.70 Mts. DE PLYWOOD DE BANACK DE 1" CLASE C, LATERALES Y FALDON FRONTAL DE 0.85 Mts. DE ALTURA DE PLAYWOOD DE ¾" CLASE C. TODAS LAS SUPERFICIES FORRADAS CON LAMINADO PLÁSTICO DE PRIMERA CALIDAD COLOR NEGRO MATE. LA CUBIERTA DEBE DE INSTALARSE A UNA ALTURA DE 0.75 MTS., ZÓCALO PERIMETRAL EN PARTES EXTERIORES DE LAMINADO PLÁSTICO DE PRIMERA CALIDAD COLOR DORADO DE 0.10 Mts. DE ALTURA, LOGOTIPO EN BRONCE DEL ORGANO JUDICIAL, 0.36 Mts. DE DIÁMETRO COLOCADO EN EL FALDON FRONTAL, AGUJERO DE 2" DE DIÁMETRO EN CUBIERTA CON MOLDURA PLÁSTICA PARA CABLE DE MICROFONO. DESLIZADEROS PLÁSTICOS PARA PISO EN LATERALES. GARANTÍA MÍNIMA: 3 AÑOS	MODULO PARA JUEZ CUBIERTA DE 1.40 X 0.70 Mts. DE PLYWOOD DE BANACK DE 1" CLASE C, LATERALES Y FALDON FRONTAL DE 0.85 Mts. DE ALTURA DE PLAYWOOD DE ¾" CLASE C. TODAS LAS SUPERFICIES FORRADAS CON LAMINADO PLÁSTICO DE PRIMERA CALIDAD COLOR NEGRO MATE. LA CUBIERTA DEBE DE INSTALARSE A UNA ALTURA DE 0.75 MTS., ZÓCALO PERIMETRAL EN PARTES EXTERIORES DE LAMINADO PLÁSTICO DE PRIMERA CALIDAD COLOR DORADO DE 0.10 Mts. DE ALTURA, LOGOTIPO EN BRONCE DEL ORGANO JUDICIAL, 0.36 Mts. DE DIÁMETRO COLOCADO EN EL FALDON FRONTAL, AGUJERO DE 2" DE DIÁMETRO EN CUBIERTA CON MOLDURA PLÁSTICA PARA CABLE DE MICROFONO. DESLIZADEROS PLÁSTICOS PARA PISO EN LATERALES. GARANTÍA MÍNIMA: 3 AÑOS	UNIDAD	10	\$865.00	\$8,650.00
1.13	MODULO PARA SECRETARIO CUBIERTA DE 1.20x0.75 Mts. DE PLYWOOD DE BANACK DE 1" CLASE C FORRADO CON LÁMINA DE PLÁSTICO, COLOR NEGRO MATE, LATERALES Y FALDON FRONTAL DE 0.75 Mts. DE ALTURA DE PLAYWOOD DE BANACK ¾" CLASE C FORRADO CON LÁMINA DE PLÁSTICO DE PRIMERA CALIDAD COLOR NEGRO MATE, AGUJERO DE 2" DE DIÁMETRO EN CUBIERTA CON MOLDURA PLÁSTICA PARA CABLE DE MICROFONO. DESLIZADEROS PLÁSTICOS PARA PISO EN LATERALES. GARANTÍA MÍNIMA: 3 AÑOS	MODULO PARA SECRETARIO CUBIERTA DE 1.20x0.75 Mts. DE PLYWOOD DE BANACK DE 1" CLASE C FORRADO CON LÁMINA DE PLÁSTICO, COLOR NEGRO MATE, LATERALES Y FALDON FRONTAL DE 0.75 Mts. DE ALTURA DE PLAYWOOD DE BANACK ¾" CLASE C FORRADO CON LÁMINA DE PLÁSTICO DE PRIMERA CALIDAD COLOR NEGRO MATE, AGUJERO DE 2" DE DIÁMETRO EN CUBIERTA CON MOLDURA PLÁSTICA PARA CABLE DE MICROFONO. DESLIZADEROS PLÁSTICOS PARA PISO EN LATERALES. GARANTÍA MÍNIMA: 3 AÑOS	UNIDAD	9	\$390.00	\$3,510.00
1.14	MODULO PARA ASISTENTE CUBIERTA DE 0.90 x 0.60 Mts. DE PLYWOOD DE BANACK DE ¾" CLASE C FORRADO CON LÁMINA DE PLÁSTICO, COLOR NEGRO MATE, LATERALES Y FALDON FRONTAL DE 0.75 Mts. DE ALTURA DE PLYWOOD DE BANACK ¾" CLASE C FORRADO CON LÁMINA DE PLÁSTICO DE PRIMERA CALIDAD COLOR NEGRO MATE, AGUJERO DE 2" DE DIÁMETRO EN CUBIERTA CON MOLDURA PLÁSTICA PARA CABLE DE MICROFONO. DESLIZADEROS PLÁSTICOS PARA PISO EN LATERALES. GARANTÍA MÍNIMA: 3 AÑOS	MODULO PARA ASISTENTE CUBIERTA DE 0.90 x 0.60 Mts. DE PLYWOOD DE BANACK DE ¾" CLASE C FORRADO CON LÁMINA DE PLÁSTICO, COLOR NEGRO MATE, LATERALES Y FALDON FRONTAL DE 0.75 Mts. DE ALTURA DE PLYWOOD DE BANACK ¾" CLASE C FORRADO CON LÁMINA DE PLÁSTICO DE PRIMERA CALIDAD COLOR NEGRO MATE, AGUJERO DE 2" DE DIAMETRO EN CUBIERTA CON MOLDURA PLÁSTICA PARA CABLE DE MICROFONO. DESLIZADEROS PLÁSTICOS PARA PISO EN LATERALES. GARANTÍA MÍNIMA: 3 AÑOS	UNIDAD	9	\$337.00	\$3,033.00
1.15	MODULO PARA PARTES PROCESALES CUBIERTA DE 1.40x0.75 Mts. DE PLYWOOD DE BANACK DE 1" CLASE C FORRADO CON LÁMINA DE PLÁSTICO, COLOR NEGRO MATE, REFUERZO DE 0.15 x 1.40 Mts. DE PLYWOOD DE BANACK DE ¾", BAJO CUBIERTA, FORRADO CON LAMINADO PLÁSTICO COLOR NEGRO MATE LATERALES DE 0.75 Mts. DE ALTURA DE PLYWOOD DE BANACK DE ¾" CLASE C, FORRADO CON LÁMINADO PLÁSTICO DE PRIMERA CALIDAD COLOR NEGRO MATE, AGUJERO DE 2" DE DIÁMETRO EN CUBIERTA CON MOLDURA PLÁSTICA PARA CABLE DE MICROFONO. DESLIZADEROS PLÁSTICOS PARA PISO EN LATERALES. GARANTÍA MÍNIMA: 3 AÑOS	MODULO PARA PARTES PROCESALES CUBIERTA DE 1.40x0.75 Mts. DE PLYWOOD DE BANACK DE 1" CLASE C FORRADO CON LÁMINA DE PLÁSTICO, COLOR NEGRO MATE, REFUERZO DE 0.15 x 1.40 Mts. DE PLYWOOD DE BANACK DE ¾", BAJO CUBIERTA, FORRADO CON LAMINADO PLÁSTICO COLOR NEGRO MATE LATERALES DE 0.75 Mts. DE ALTURA DE PLYWOOD DE BANACK DE ¾" CLASE C, FORRADO CON LÁMINADO PLÁSTICO DE PRIMERA CALIDAD COLOR NEGRO MATE, AGUJERO DE 2" DE DIÁMETRO EN CUBIERTA CON MOLDURA PLÁSTICA PARA CABLE DE MICROFONO. DESLIZADEROS PLÁSTICOS PARA PISO EN LATERALES. GARANTÍA MÍNIMA: 3 AÑOS	UNIDAD	18	\$409.00	\$7,362.00

1.16	MODULO DE CANAL PRIVADO CUBIERTA DE 0.90 X 0.45 Mts. DE PLYWOOD DE BANACK DE 1 1/2" CLASE C FORRADO CON LÁMINA DE PLÁSTICO, COLOR NEGRO MATE, LATERALES Y FALDON FRONTAL DE 0.75 Mts. DE ALTURA DE PLYWOOD DE BANACK DE ¾" CLASE C, FORRADO CON LÁMINADO PLÁSTICO DE PRIMERA CALIDAD COLOR NEGRO MATE, AGUJERO DE 2" DE DIÁMETRO EN CUBIERTA CON MOLDURA PLÁSTICA PARA CABLE DE MICROFONO. DESLIZADEROS PLÁSTICOS PARA PISO EN LATERALES. GARANTÍA MÍNIMA: 3 AÑOS	MODULO DE CANAL PRIVADO CUBIERTA DE 0.90 X 0.45 Mts. DE PLYWOOD DE BANACK DE 1 1/2" CLASE C FORRADO CON LÁMINA DE PLÁSTICO, COLOR NEGRO MATE, LATERALES Y FALDON FRONTAL DE 0.75 Mts. DE ALTURA DE PLYWOOD DE BANACK DE ¾" CLASE C, FORRADO CON LÁMINADO PLÁSTICO DE PRIMERA CALIDAD COLOR NEGRO MATE, AGUJERO DE 2" DE DIÁMETRO EN CUBIERTA CON MOLDURA PLÁSTICA PARA CABLE DE MICROFONO. DESLIZADEROS PLÁSTICOS PARA PISO EN LATERALES. GARANTÍA MÍNIMA: 3 AÑOS	UNIDAD	9	\$310.00	\$2,790.00
Total Incluye IVA						\$52,185.00

Además **"EL CONTRATANTE"** podrá realizar todas las gestiones de control en los aspectos Material, Técnico, Financiero, Legal y Contable, que razonablemente considere necesarias a efectos de salvaguardar los intereses que persigue. **TERCERA. DOCUMENTOS CONTRACTUALES:** Forman parte integral de este contrato los documentos siguientes: **a)** Las Bases de Licitación Pública Número LP setenta/dos mil veintidós; **b)** Adenda número cero Uno, de fecha siete de octubre de dos mil veintidós; **c)** La oferta y sus documentos; **d)** La Resolución de Adjudicación de la Licitación Pública Número LP setenta/dos mil veintidós; **e)** Las garantías; **f)** Las Modificativas si las hubiere; y **g)** Otros documentos que emanaren del presente contrato, los cuales son complementarios entre sí y serán interpretados en forma conjunta, si hubiere contradicción entre los documentos contractuales y el contrato, prevalecerá el contrato.

CUARTA. FUENTE DE LOS RECURSOS, PRECIO Y FORMA DE PAGO: Las obligaciones emanadas del presente instrumento serán cubiertas con cargo al Fondo General de El Salvador (GOES), para lo cual se ha verificado la correspondiente asignación presupuestaria. **"EL CONTRATANTE"** se obliga a cancelar a **"LA CONTRATISTA"** el importe del suministro por el monto total de **CINCUENTA Y DOS MIL CIENTO OCHENTA Y CINCO DÓLARES DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA (\$52,185.00)** o su equivalente en moneda de curso legal, que incluye el Impuesto a la Transferencia de Bienes Muebles y a la Prestación de Servicios (IVA), que serán cancelados siempre que esté recibido a satisfacción por **"EL CONTRATANTE"** y presentado el documento de cobro legalmente autorizado; para hacer efectivo el pago **"EL CONTRATISTA"** deberá presentar a **"EL CONTRATANTE"** las facturas, el Acta de Recepción firmados y sellados con el **"ES CONFORME"** por el Administrador de Contrato. No se dará trámite a ningún pago si falta la firma y sello correspondiente; el pago será realizado mediante el Sistema de Cuenta Única del Tesoro Público (CUTP) realizado por la Dirección General de Tesorería del Ministerio de Hacienda a la Cuenta siguiente: Nombre de la Cuenta:[...], Número de la Cuenta:[...]; Tipo de Cuenta:[...]; Nombre del Banco:[...], cuyo titular es **"EL CONTRATISTA"**, la cual fue previamente designada por éste, de conformidad a lo establecido en los Artículos sesenta, sesenta y uno, sesenta y dos, sesenta y tres y setenta de la Ley AFI y Artículos setenta y cinco y setenta y seis de su Reglamento. **"EL CONTRATANTE"**, retendrá el uno por ciento en todas las facturas que se

presenten para cobro, en concepto de anticipo al Impuesto a la Transferencia de Bienes Muebles y a la Prestación de Servicios (IVA), por ser la operación contenida en el contrato mayor a Cien Dólares de los Estados Unidos de América; lo anterior en cumplimiento a la Resolución Número doce mil trescientos uno-NEX-dos mil ciento noventa y seis-dos mil siete, emitida por la Dirección General de Impuestos Internos del Ministerio de Hacienda, mediante la cual **“EL CONTRATANTE”** ha sido designado Agente de Retención del Impuesto a la Transferencia de Bienes Muebles y a la Prestación de Servicios (IVA), en aplicación al Artículo ciento sesenta y dos inciso tercero del Código Tributario. **QUINTA. LUGAR, PLAZO, CONDICIONES DE ENTREGA Y VIGENCIA: “EL CONTRATISTA”** se obliga a entregar y hacer la tradición del suministro detallado en la Cláusula Segunda de este contrato de acuerdo a lo establecido en la Sección cuarta de las bases de licitación, en las instalaciones del Almacén General de la Dirección de Adquisiciones y Contrataciones Institucional de **“EL CONTRATANTE”**, ubicado en cuarenta y una calle poniente entre quinta y tercera avenida norte, número doscientos treinta y ocho, Colonia Vairo, Mejicanos, San Salvador, o en el lugar que **“EL CONTRATANTE”** a través del Administrador de Contrato lo determine y de acuerdo al cuadro de entregas detallado en el Anexo diez. El plazo de entrega del suministro se realizará en **CUARENTA Y CINCO DÍAS CALENDARIO**, para todos los ítems, a partir del día siguiente de recibida por la Contratista la copia del contrato debidamente legalizado, de la siguiente manera: Para el **ÍTEM UNO PUNTO DOS**, en una sola entrega en forma total de **DIECISÉIS unidades**. Para el **ÍTEM UNO PUNTO NUEVE**, en una sola entrega en forma total de **CINCO unidades**. Para el **ÍTEM UNO PUNTO DIEZ**, en una sola entrega en forma total de **DIECISÉIS unidades**. Para el **ÍTEM UNO PUNTO DOCE**, en una sola entrega en forma total de **DIEZ unidades**. Para el **ÍTEM UNO PUNTO TRECE**, en una sola entrega en forma total de **NUEVE unidades**. Para el **ÍTEM UNO PUNTO CATORCE**, en una sola entrega en forma total de **NUEVE unidades**. Para el **ÍTEM UNO PUNTO QUINCE**, en una sola entrega en forma total de **DIECIOCHO unidades**. Para el **ÍTEM UNO PUNTO DIECISEIS**, en una sola entrega en forma total de **NUEVE unidades**. Las condiciones de entrega de todos los ítems del suministro serán conforme a las Bases de Licitación y Resolución de Adjudicación. La vigencia del presente contrato será a partir de la firma de éste, hasta que se cumpla con las condiciones de entrega del suministro. **SEXTA: OBLIGACIONES DE LA CONTRATISTA: “EL CONTRATISTA”** garantiza la calidad de los bienes relacionados en la cláusula segunda, de la siguiente manera: Para los **ítems uno punto dos y uno punto nueve**, por el plazo de **UN AÑO**, contado a partir de la fecha de entrega de los mismos y para los **ítems uno punto diez, uno punto doce, uno punto trece, uno punto catorce, uno punto quince y uno punto dieciséis**, por el plazo de **TRES AÑOS**, contado a partir de la fecha de entrega de los mismos, obligándose a responder por cualquier

defecto de fábrica, y el gasto que ocasionare correrá por su cuenta, y en caso fuere necesario, a restituir por otro u otros el bien o bienes dañados. **SÉPTIMA. GARANTÍAS: “EL CONTRATISTA”** presentara: **1) GARANTÍA DE CUMPLIMIENTO DE CONTRATO** a entera satisfacción a favor del Estado y Gobierno de El Salvador-Órgano Judicial, por el valor de **SIETE MIL OCHOCIENTOS VEINTISIETE DÓLARES CON SETENTA Y CINCO CENTAVOS DE DÓLAR DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA (\$7,827.75)**, de conformidad al artículo treinta y cinco de la LACAP, equivalente al quince por ciento del valor contratado, la cual tiene vigencia de **doce meses**, a partir de la firma del contrato, la que deberá ampliarse o prorrogarse en caso de prórroga o modificación del contrato. Habiéndose establecido en la Sección III, numeral seis de las Bases de Licitación que la presentación de esta garantía deberá ser rendida de manera simultánea a la firma del contrato o en el momento que la Corte Suprema de Justicia lo determine, en este acto, se establece que deberá rendir el total de la Garantía de Cumplimiento de Contrato, en el plazo de **DIEZ DÍAS HÁBILES** posteriores a la firma del presente contrato; con el conocimiento de que el incumplimiento de presentación de ésta en el plazo establecido, habilita a esta Corte, a iniciar las acciones legales correspondientes de efectividad de Garantía de Mantenimiento de Oferta, de acuerdo a lo establecido en el artículo treinta y tres literal c) de la LACAP; así como también del inicio del proceso sancionatorio correspondiente; **2) GARANTÍA DE BUENA CALIDAD DE BIENES**; de conformidad al artículo treinta y siete Bis de la LACAP, **“LA CONTRATISTA”** presentará a entera satisfacción de **“EL CONTRATANTE”** una Garantía de Buena Calidad de Bienes, para garantizar la buena calidad del suministro, obligándose a responder sin costo adicional para **“EL CONTRATANTE”**, por cualquier defecto o anomalías que dichos bienes sufrieren, de la siguiente manera: Para los ítems **uno punto dos y uno punto nueve**, por el plazo de **UN AÑO**, contado a partir de la fecha de recepción definitiva del Suministro; y para los ítems **uno punto diez, uno punto doce, uno punto trece, uno punto catorce, uno punto quince y uno punto dieciséis**, por el plazo de **TRES AÑOS**, contado a partir de la fecha de recepción definitiva del Suministro. La garantía en mención será de un diez por ciento del valor total final contratado, siendo el Administrador del Contrato el responsable de dar el correspondiente seguimiento a las garantías, desde su presentación hasta su devolución; dicha garantía será presentada **TRES DÍAS HÁBILES** posteriores de la recepción definitiva del mismo.

OCTAVA. ADMINISTRACIÓN DEL CONTRATO: El seguimiento al cumplimiento de las obligaciones contractuales estará a cargo del Administrador de Contrato: el Señor **William Armando Martínez Morales**, Colaborador de la Administración del Centro Judicial de Soyapango; teniendo como atribuciones las establecidas en el Artículo ochenta y dos Bis y ciento veintidós ambos de la LACAP; y Artículos cuarenta y dos inciso tercero, setenta y cuatro, setenta y cinco inciso segundo, setenta y siete, ochenta inciso primero, y ochenta y uno del

RELACAP. **NOVENA. ACTA DE RECEPCIÓN:** Corresponderá al Administrador de contrato en coordinación con “**LA CONTRATISTA**”, la elaboración y firma de las actas de recepción parciales y/o definitiva, las cuales contendrán como mínimo lo que establece el Artículo setenta y siete del RELACAP. **DÉCIMA. MODIFICACIONES, PRÓRROGA Y PROHIBICIONES: “EL CONTRATANTE”** podrá modificar el contrato en ejecución, de común acuerdo entre las partes, respecto del objeto, monto y plazo del mismo, siguiendo el procedimiento establecido en la LACAP. Para ello, “**EL CONTRATANTE**” autorizará la Modificativa mediante la resolución razonada; y la correspondiente Modificativa que se genere será firmada por el Fiscal General de la República y por “**LA CONTRATISTA**”, debiendo estar conforme a las condiciones establecidas en el Artículo ochenta y tres-A de la LACAP y Artículo veintitrés literal “k” del RELACAP. Si en cualquier momento durante la ejecución del contrato “**LA CONTRATISTA**” encontrase impedimentos para las entregas del suministro, notificará con prontitud y por escrito a “**EL CONTRATANTE**”, e indicará la naturaleza de la demora, sus causas y su posible duración, tan pronto como sea posible. Después de recibir la notificación “**EL CONTRATANTE**” evaluará la situación y podrá prorrogar el plazo de las entregas. En éste caso, la prórroga del plazo se hará mediante Modificación al contrato, la cual será autorizada por “**EL CONTRATANTE**” mediante resolución razonada y la Modificativa será firmada por el Fiscal General de la República y “**LA CONTRATISTA**”, de conformidad a lo establecido en los Artículos ochenta y seis, y noventa y dos inciso segundo de la LACAP, así como los Artículos setenta y seis y ochenta y tres del RELACAP. Por otra parte, el contrato podrá prorrogarse una sola vez, por un período igual o menor al pactado inicialmente, para lo cual deberá seguirse lo establecido en el artículo ochenta y tres de la LACAP, así como con el Artículo setenta y cinco del RELACAP; dicha prórroga será autorizada mediante resolución razonada por “**EL CONTRATANTE**”, y la prórroga del contrato será firmada por el Fiscal General de la República y “**LA CONTRATISTA**”. Respecto a las prohibiciones, se estará lo dispuesto en el Artículo ochenta y tres-B de la LACAP. **DÉCIMA PRIMERA. CESIÓN:** Salvo autorización expresa de “**EL CONTRATANTE**”, “**LA CONTRATISTA**” no podrá transferir o ceder a ningún título, los derechos y obligaciones que emanan del presente contrato. La transferencia o cesión efectuada sin la autorización antes referida dará lugar a la caducidad del contrato, procediéndose además a hacer efectiva la Garantía de Cumplimiento de contrato. **DÉCIMA SEGUNDA. SANCIONES:** En caso de incumplimiento “**LA CONTRATISTA**” expresamente se somete a las sanciones que emanaren de la LACAP, las que serán impuestas siguiendo el debido proceso por “**EL CONTRATANTE**”, a cuya competencia se somete para efectos de su imposición. **DÉCIMA TERCERA. PENALIZACIÓN POR INCUMPLIMIENTO DE ASPECTOS TÉCNICOS:** “**LA CONTRATISTA**” garantiza el

cumplimiento de todas y cada una de las estipulaciones contenidas en el presente contrato, comprometiéndose en caso de incurrir en mora, no entregar los bienes de la forma contratada o incumplir cualquiera de las estipulaciones contractuales, a pagar una multa o hacer efectiva proporcionalmente la garantía, cuyo monto se determinará según los Artículos treinta y seis y ochenta y cinco de la LACAP, con observancia a lo establecido en los Artículos ciento sesenta de la LACAP y treinta y nueve del RELACAP, en sus respectivos casos, salvo fuerza mayor o caso fortuito debidamente comprobado, tal como lo establece el inciso segundo del Artículo ochenta y tres-A, y Artículo ochenta y seis ambos de la LACAP.

DÉCIMA CUARTA. SANCIÓN POR INCUMPLIMIENTO A LA NORMATIVA QUE PROHIBE EL

TRABAJO INFANTIL: “Si durante la ejecución del contrato se comprobare por la Dirección General de Inspección de Trabajo del Ministerio de Trabajo y Previsión Social, incumplimiento por parte de la Contratista a la normativa que prohíbe el trabajo infantil y de protección de la persona adolescente trabajadora, se deberá tramitar el procedimiento sancionatorio que dispone el Artículo Ciento Sesenta de la LACAP para determinar el cometimiento o no durante la ejecución del contrato de la conducta tipificada como causal de inhabilitación en el Artículo Ciento Cincuenta y Ocho Romano V literal b) de la LACAP, relativa a la invocación de hechos falsos para obtener la adjudicación de la contratación. Se entenderá por comprobado el incumplimiento a la normativa por parte de la Dirección General de Inspección de Trabajo, si durante el trámite de re-inspección se determina que hubo subsanación por haber cometido una infracción, o por el contrario si se remitiere a procedimiento sancionatorio, y en éste último caso deberá finalizar el procedimiento para conocer la resolución final”. **DÉCIMA QUINTA. OTRAS CAUSALES DE EXTINCIÓN**

CONTRACTUAL: Sin perjuicio de lo establecido en la LACAP y el RELACAP, el presente contrato podrá extinguirse debido a los casos siguientes: **a)** Cuando la calidad del suministro adquirido no corresponda a lo contratado según informe técnico, y **b)** Por cualquier incumplimiento de lo estipulado en éste contrato o de otro contrato celebrado con el Estado o se incumpla lo establecido en la ley. **DÉCIMA SEXTA. TERMINACIÓN**

BILATERAL: Las partes contratantes podrán acordar la extinción de las obligaciones contractuales en cualquier momento, siempre y cuando no concurra otra causa de terminación imputable a “**LA CONTRATISTA**” y que por razones de interés público hagan innecesario o inconveniente la vigencia del contrato, sin más responsabilidad que la que corresponda al suministro recibido. **DÉCIMA SÉPTIMA. SOLUCIÓN DE CONFLICTOS:** En caso de conflicto ambas partes se someten a sede judicial, señalando para tal efecto como

domicilio especial la ciudad de San Salvador, a la competencia de cuyos tribunales se someten; en caso de embargo a **“LA CONTRATISTA”**, **“EL CONTRATANTE”** nombrará el depositario de los bienes que se le embarguen a **“LA CONTRATISTA”**, quien releva a **“EL CONTRATANTE”** de la obligación de rendir fianza y cuentas, comprometiéndose **“LA CONTRATISTA”** a pagar los gastos ocasionados, inclusive los personales aunque no hubiere condenación en costas. **DÉCIMA OCTAVA. INTERPRETACIÓN DEL CONTRATO:** **“EL CONTRATANTE”** se reserva la facultad de interpretar el presente contrato, de conformidad a la Constitución de la República, la LACAP, el RELACAP, los Principios Generales del Derecho Administrativo, y demás legislación aplicable, de la forma que más convenga a los intereses de **“EL CONTRATANTE”** con respecto a la prestación objeto del presente instrumento, pudiendo en tal caso girar las instrucciones por escrito que al respecto considere convenientes. **“LA CONTRATISTA”** expresamente acepta tal disposición y se obliga a dar estricto cumplimiento a las disposiciones que al respecto dicte **“EL CONTRATANTE”**. **DÉCIMA NOVENA. MARCO LEGAL Y JURISDICCIÓN:** **“LA CONTRATISTA”** se somete para el cumplimiento del presente contrato, a lo dispuesto en la LACAP, RELACAP, la Constitución de la República, y en forma subsidiaria a las Leyes del país afines al presente contrato; efectuando cualquier reclamo únicamente por las vías que establecen las leyes del país, y se subordina a la jurisdicción especial de los Tribunales de la ciudad de San Salvador. **VIGÉSIMA. NOTIFICACIONES:** Las notificaciones entre las partes deberán hacerse por escrito y tendrán efecto a partir de su recepción en las direcciones que a continuación se indican: para **“EL CONTRATANTE”**: DACI, EDIFICIO DE OFICINAS ADMINISTRATIVAS Y JURÍDICAS DE LA CORTE SUPREMA DE JUSTICIA, FINAL DIECISIETE CALLE PONIENTE Y DIAGONAL UNIVERSITARIA, CENTRO DE GOBIERNO, SAN SALVADOR, y para **“LA CONTRATISTA”**: [...]. En fe de lo cual suscribimos el presente contrato, en la ciudad de San Salvador, a los seis días del mes de diciembre de dos mil veintidós.

NOTA: *La Dirección de Adquisiciones y Contrataciones Institucional, ha modificado el documento original, elaborando esta versión pública con base al Artículo 30, relacionado con el Artículo 24, literal “c” de la Ley de Acceso a la Información Pública (LAIP).*